

Pologne-Varsovie: Services horticoles

OJ S 90/2017 11/05/2017

Avis de marché

Services

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Section I: Pouvoir adjudicateur

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Miasto Stołeczne Warszawa Dzielnica Wilanów

Adresse postale: ul. Franciszka Klimczaka 2

Ville: Warszawa

Code NUTS: PL127 Miasto Warszawa

Code postal: 02-797

Pays: Pologne

Courriel: wilanow.wzz@um.warszawa.pl

Téléphone: +48 224434942

Fax: +48 224435040

Adresse(s) internet:

Adresse principale: www.wilanow.pl

I.3. Communication

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: www.wilanow.pl

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées au(x) point(s) de contact susmentionné(s)

I.4. Type de pouvoir adjudicateur

Autorité régionale ou locale

I.5. Activité principale

Services généraux des administrations publiques

Section II: Objet

II.1. Étendue du marché

II.1.1. Intitulé

Urządzenie i pielęgnacja zieleni niskiej i wysokiej będących we władaniu Dzielnicy Wilanów m. st. Warszawy- podzielone na części.

Numéro de référence: 10/WOŚ/2017

II.1.2. Code CPV principal

77300000 Services horticoles

II.1.3. Type de marché

Services

II.1.4. Description succincte

Zadanie pn. Urządzanie i pielęgnacja zieleni na terenach będących we władaniu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy obejmuje prace polegające m.in. na: „Utrzymaniu zieleni na skwerach i obiektach”

1. Trawniki
2. Byliny, trawy ozdobne, paprocie, pnącza
3. Rozchodniki – dach ekstensywny.
4. Krzewy
5. Drzewa
6. Prace różne

Zadanie pn. Urządzanie i pielęgnacja ukwiecenia na terenach będących we władaniu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy obejmuje prace polegające m.in. na: „Utrzymaniu kwietników na obiektach i przy ulicach”

1. Kwietniki
2. Wieże kwiatowe
3. Kwietniki wiszące.

II.1.5. Valeur totale estimée

II.1.6. Information sur les lots

Ce marché est divisé en lots: oui

Il est possible de soumettre des offres pour tous les lots

II.2. Description

II.2.1. Intitulé

Urządzanie i pielęgnacja zieleni na terenach będących we władaniu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

Lot n°: 1

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

77300000 Services horticoles

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: PL127 Miasto Warszawa

Lieu principal d'exécution: Dzielnica Wilanów.

II.2.4. Description des prestations

Zadanie pn. Urządzanie i pielęgnacja zieleni na terenach będących we władaniu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy obejmuje prace polegające m.in. na:

„Utrzymanie zieleni na skwerach i obiektach”

Wykaz obiektów:

1. Teren przy Urzędzie pow. 0,60 ha
2. Nabrzeże jeziora Powsinkowskiego pow. 0,78 ha
3. Oś Królewska pow. 1,49 ha
4. Park Klimczaka i Hlonda pow. 1,57 ha
5. Park Jabłonowskiego pow. 0,74 ha
- 1) Cmentarz EWANGELICKO-AUGSBURSKI przy ul. Sytej I MOGIŁA POWSTAŃCZA przy ul. Rządkiwki pow. 0,19 ha
- 2) TERENY PRZY UJĘCIACH WODY OLIGOCEŃSKIEJ - przy ul. Królowej Marysieńki i przy ul. Lentza pow. 0,04 ha
- 3) TERENY PRZY BUDYNKACH KOMUNALNYCH (ul. Resorowa 16,

ul. Wiertnicza 147, ul. Przyczółkowa 58, ul. Przyczółkowa 27) pow. 0,40 ha
4) SKWER IM. F. PIENIAKA (przy ul. Ulubionej) pow. 0,47 ha
5) TEREN PRZY ul. Kolegiackiej 3 pow. 0,087 ha
6) TERENY PLACÓW ZABAW – przy ul. Gronowej, Lentza, Gubinowskiej, Ledóchowskiej, Jabłonowskiego, Bruzdowej/Zaściankowej Włóki pow. 0,50 ha
7) ZIELENIEC przy ul. Czekoladowej pow. 0,05 ha
8) PARKING I TEREN PRZYLEGŁY – ul. St. Kostki Potockiego pow. 0,67 ha
9) ZIELEŃ PRZYULICZNA pow. 15,44 ha
ZAKRES PRAC – szczegółowe ilości i powierzchnie określa załącznik nr 4 do SIWZ

1. Trawniki

- 1.1 Wiosenne grabienie wraz z wywozem zanieczyszczeń,
- 1.2 Mechaniczne koszenie wraz z grabieniem pokosu i wywozem,
- 1.3 Aeracja,
- 1.4 Wałowanie,
- 1.5 Nawożenie trawników,
- 1.6 Kompleksowa pielęgnacja trawników (koszenie, aeracja, wałowanie, nawożenie, opryski przeciwko grzybom i szkodnikom),
- 1.7 Jesienne grabienie trawników,
- 1.8 Renowacja,
- 1.9 Zakładanie.

2. Byliny, trawy ozdobne, paprocie, pnącza

- 2.1 Pielęgnacja kompleksowa bylin, traw ozdobnych i paproci.
w ciągu całego sezonu wegetacyjnego przez 6 miesięcy tj od marca do sierpnia.
Czynność będzie wykonywana wg potrzeb i będzie polegała na:
 - a. cięciu pielęgnacyjnym;
 - b. wygrabieniu zanieczyszczeń;
 - c. zasileniu nawozem wieloskładnikowym;
 - d. pieleniu i wyrównaniu brzegów skupiny;
 - e. wykonaniu oprysku środkami grzybobójczymi i owadobójczymi po uzgodnieniu z inspektorem;
 - f. usuwaniu przekwitłych kwiatostanów;
 - g. Wycinaniu suchych pędów i liści;
 - h. Uprzątnięciu terenu prac i wywóz urobku natychmiast po zakończeniu wykonywania pracy.

3. Rozchodniki – dach ekstensywny.

- 3.1 Odchwaszczanie maty rozchodnikowej w warunkach utrudnionych,
- 3.2 Nawadnianie maty rozchodnikowej w warunkach utrudnionych,

4. Krzewy

- 4.1 Pielęgnacja kompleksowa krzewów, róż i żywopłotów przez 6 miesięcy.

Czynność będzie wykonywana wg potrzeb i będzie polegała na:

- a. cięciu pielęgnacyjnym,
- b. wygrabieniu zanieczyszczeń,
- c. zasileniu nawozem wieloskładnikowym,
- d. pieleniu i wyrównaniu brzegów skupiny,
- e. wykonaniu oprysku środkami grzybobójczymi i owadobójczymi po uzgodnieniu z inspektorem,
- f. usuwaniu przekwitłych kwiatostanów,
- g. wycinaniu suchych, połamanych i dzikich pędów,

h. uprzątnięciu terenu prac i wywóz urobku natychmiast po zakończeniu wykonywania pracy.

4.2 Odchwaszczanie,

4.3 Cięcie pielęgnacyjne i techniczne,

4.4 Cięcie żywopłotów

4.5 Sadzenie łącznie z zakupem krzewów w pojemnikach min. C 2.

5. Drzewa

5.1 sadzenie łącznie z zakupem drzew o obw. 14 – 30 cm

5.2 wymiana lub montaż palików,

5.3 poprawienia umocowania palików, poprzeczek i wiązań,

5.4 odchwaszczanie misy drzewa,

5.5 usuwanie odrostów,

5.6 uzupełnianie misy drzewa ziemią urodzajną,

5.7 podlewanie.

6. Prace różne

6.1 Montaż łącznie z zakupem materiału wygradzeń z siatki (sztywna siatka plastikowa szer. 40 cm umocowana na kołkach drewnianych impregnowanych ciśnieniowo śr. 6 cm)

6.2 Montaż płotka stalowego łącznie z zakupem materiału (plotek z jedną poprzeczką wys. ok. 40 cm metalowy, ocynkowany, malowany farbą w kolorze czarnym umocowany na słupkach zakotwiczonych w ziemi na głębokość 30 – 40 cm,

6.3 Uzupełnianie nawierzchni żwirem frakcji 8 -16 mm

6.4 Obsługa psiej toalety w Parku Jabłonowskiego.

II.2.5. Critères d'attribution

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

II.2.6. Valeur estimée

Valeur hors TVA: 1 542 518,31 PLN

II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique

Fin: 10/12/2019

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui

Description des modalités ou du calendrier des reconductions:

Zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt. 6 Prawo zamówień publicznych Zamawiający przewiduje udzielenie zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych robót ogrodniczych w kwocie 154 251,89 PLN netto. Zakres robót objętych przedmiotem zamówienia będzie obejmował: koszenie trawników, odchwaszczanie krzewów, cięcie pielęgnacyjne krzewów, cięcie techniczne krzewów, sadzenie krzewów.

II.2.10. Variantes

Des variantes seront prises en considération: non

II.2.11. Information sur les options

Options: non

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

II.2.14. Informations complémentaires

II.2. Description

II.2.1. Intitulé

Urządzenie i pielęgnacja ukwiecenia na terenach będących we władaniu Dzielnicy Wilanów m. st. Warszawy
Lot n°: 2

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

77300000 Services horticoles

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: PL127 Miasto Warszawa
Lieu principal d'exécution: Dzielnica Wilanów.

II.2.4. Description des prestations

Zadanie pn. Urządzenie i pielęgnacja ukwiecenia na terenach będących we władaniu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy obejmuje prace polegające m.in. na:

„Utrzymanie kwietników na obiektach i przy ulicach”

Wykaz terenów:

6. OŚ KRÓLEWSKA pow. 49,84 m²

10) SKWER IM. F. PIENIAKA (przy ul. Ulubionej) pow. 13 m²

11) ZIELENIEC przy ul. Czekoladowej pow. 8 m²

12) ZIELEŃ PRZYULICZNA

3.1 kwietniki pow. 40 m²

3.2 wieże kwiatowe szt. 15

3.3 kwietniki wiszące szt. 38

ZAKRES PRAC

1. Kwietniki

a. Wiosenne obsadzenie i pielęgnacja kwietników,

b. Letnie obsadzenie i pielęgnacja kwietników,

c. Jesienne obsadzenie i pielęgnacja kwietników

7. Wieże kwiatowe

a. dowóz w miejsce montażu, montaż,

b. obsadzenie wież wraz z pielęgnacją do końca miesiąca,

c. pielęgnacja wież,

d. usunięcie, demontaż, oczyszczenie konstrukcji przed złożeniem, dowóz w miejsce składowania.

8. Kwietniki wiszące

a. dowóz w miejsce montażu, montaż, obsadzanie wraz z pielęgnacją do końca miesiąca,

b. pielęgnacja kwietników wiszących,

c. usunięcie, demontaż, oczyszczenie konstrukcji przed złożeniem, dowóz w miejsce składowania.

9. Pielęgnacja trawnika z rolki.

II.2.5. Critères d'attribution

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

II.2.6. Valeur estimée

Valeur hors TVA: 192 216,62 PLN

II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique

Fin: 10/12/2019

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui

Description des modalités ou du calendrier des reconductions:

Zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt. 6 Prawo zamówień publicznych Zamawiający przewiduje udzielenie zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych robót ogrodnich w kwocie 19 221,66 PLN netto Zakres robót objętych przedmiotem zamówienia będzie obejmował:

- a. obsadzenie i pielęgnacja kwietników,
- b. pielęgnacja trawnika z rolki.

II.2.10. Variantes

Des variantes seront prises en considération: non

II.2.11. Information sur les options

Options: non

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

II.2.14. Informations complémentaires

Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

III.1. Conditions de participation

III.1.3. Capacité technique et professionnelle

Liste et description succincte des critères de sélection:

O udzielenie zamówienia w Części I mogą obiegać się Wykonawcy, którzy:

1) w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych należycie wykonuje co najmniej 2 usługi z zakresu pielęgnacji zieleni stanowiącej własność Skarbu Państwa lub Jednostek Samorządu Terytorialnego, która to pielęgnacja obejmowała m.in. takie czynności jak: koszenie trawników na pow. min 15 ha, pielęgnację (ciecie, odchwaszczanie, nawożenie krzewów i bylin na pow. min 130 arów – o wartości każdej usługi nie mniejszej niż 300 000 PLN brutto (słownie: trzysta tysięcy złotych 00 /100);

2) dysponują minimum 1 osobą pełniącą funkcję kierownika robót posiadającą:

- wykształcenie wyższe lub średnie z zakresu: ogrodnictwo lub architektura krajobrazu,
- min. 3 lata praktyki w zawodzie (przy pielęgnacji zieleni stanowiącej własność Skarbu Państwa lub Jednostek Samorządu Terytorialnego)

3) dysponują minimum 1 osobą pełniącą funkcję pracownika dyżurującego, posiadającej:

- wykształcenie min. zawodowe ogrodnicze lub ogrodnika terenów zieleni,
- co najmniej 2 lata praktyki przy pielęgnacji zieleni.

O udzielenie zamówienia w Części II mogą obiegać się Wykonawcy, którzy:

1) w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych należycie wykonuje co najmniej 2 usługi z zakresu urządzania i pielęgnacji kwietników, która to pielęgnacja obejmowała takie czynności jak m.in. sezonowe obsadzenie rabat lub wież kwiatowych lub kwietników – o wartości każdej usługi nie mniejszej niż 50 000 PLN brutto (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100)

2) Dysponują min. 1 osobą pełniącą funkcję kierownika robót posiadającą:

- wykształcenie wyższe lub średnie z zakresu: ogrodnictwo lub architektura krajobrazu,
- min. 3 lata praktyki w zawodzie (przy pielęgnacji zieleni niskiej).

III.2. Conditions liées au marché

III.2.2. Conditions particulières d'exécution

Określone we wzorze umowy zawartym w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dostępnej na stronie www.wilanow.pl

Section IV: Procédure

IV.1. Description

IV.1.1. Type de procédure

Procédure ouverte

IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

IV.1.6. Enchère électronique

Une enchère électronique sera effectuée Renseignements complémentaires sur l'enchère électronique:

Wybór najkorzystniejszej oferty nastąpi z wykorzystaniem aukcji elektronicznej jeżeli do każdej z części zamówienia wpłyną co najmniej 2 oferty niepodlegające odrzuceniu. Zamawiający zaprosi drogą elektroniczną do udziału w aukcji elektronicznej wykonawców, których oferty nie zostały odrzucone.

IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

IV.2. Renseignements d'ordre administratif

IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation

Date: 19/06/2017 Heure locale: 10:00

IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés

IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation

polonais

IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres

Date: 19/06/2017 Heure locale: 10:15

Lieu:

Urząd m.st. Warszawy Dzielnicy Wilanów, adres: ul. Franciszka Klimczaka 2, 02-797 Warszawa, Wydział Obsługi Mieszkańców, stanowisko obsługi bezpośredniej nr 14-17- należy pobrać numerok – litera „B”, godziny pracy Urzędu: poniedziałek – piątek 8.00 – 16.00, w poniedziałek dyżur Wydziału Obsługi Mieszkańców do godziny 18.00. W przypadku ofert przesłanych pocztą lub kurierem liczy się data i godzina.

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.1. Renouvellement

Il s'agit d'un marché renouvelable: oui

Calendrier prévisionnel de publication des prochains avis:

Październik 2019.

VI.3. Informations complémentaires

1. Wykonawca jest związany ofertą do każdej z części zamówienia przez okres 60 dni.

2. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości:

Cz. I zamówienia – 40 000 PLN (słownie: czterdzieści tysięcy zł 00/100)

Cz. II zamówienia – 5 000 PLN (słownie: pięć tysięcy zł 00/100)

najpóźniej do dnia, w którym upływa ostateczny termin składania ofert. Szczegółowe informacje dot. wadium zawarte są w SIWZ.

3. Kryterium oceny ofert:

Część I – Urządzanie i pielęgnacja zieleni na terenach będących we władaniu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

1) cena brutto (C) 60 % – waga 60 pkt,

2) zatrudnienie maksymalnie 4 osób bezrobotnych (B) 40 % – waga 40 pkt

Część II – Urządzanie i pielęgnacja ukwiecenia na terenach będących we władaniu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

1) cena brutto (C) 60 % – waga 60 pkt

2) udział architekta krajobrazu (A) 40 % – waga 40 pkt

Wykaz oświadczeń lub dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia z postępowania.

1 Wykaz oświadczeń lub dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt III.A.2 SIWZ.:

1) Dowody, że wykazane w JEDZ usługi zostały wykonane należycie, tj. referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy. W przypadku gdy Wykonawca wskazuje w wykazie usługi wykonane na rzecz Zamawiającego, nie ma obowiązku przedkładania w/w dowodów.

2) Wykaz osób skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego.

2. Wykaz oświadczeń lub dokumentów potwierdzających brak podstaw do wykluczenia z postępowania, o których mowa w pkt III.A.1 SIWZ.:

1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

3) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

4) w celu potwierdzenia braku podstawy do wykluczenia Wykonawcy z postępowania Wykonawca przekazuje, stosownie do treści art. 24 ust. 11 ustawy, oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej.

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Courriel: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Adresse internet: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Courriel: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Adresse internet: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date d'envoi du présent avis

09/05/2017